

ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA

BRITSKO - AMERIŠKA CONA
SVOBODNO TRŽAŠKO OZEMLJE



URADNI LIST

ZVEZEK I

Št. 22 — 21. aprila 1948

Izdaja Z. V. U. - S. T. O. pod oblastjo poveljnika
britsko - ameriških sil, S. T. O.

ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA

Britsko - ameriška cona Svobodno tržaško ozemlje

Ukaz št. 193

IZDAJA IN POSEST LISTIN O ISTOVETNOSTI

Ker sodim, da je potrebno spremeniti in razširiti predpise o izdaji in posesti listin o istovetnosti za osebe v britsko-ameriški coni Svobodnega tržaškega ozemlja, ki se tu dalje kratko označuje „cona“,

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

VELJAVA DOSEDANJIH ZAKONSKIH PREDPISOV

Ukaz št. 14 z dne 10. septembra 1945, ukaz št. 50 z dne 18. decembra 1945, ukaz št. 129 z dne 13. maja 1946, ukaz št. 8 z dne 27. septembra 1947, ukaz št. 57 (8 A) z dne 29. oktobra 1947 in ukaz št. 138 z dne 14. februarja 1948 prenehajo veljati z dnem, ko stopi ta ukaz v veljavo, vendar ostanejo osebne izkaznice, ki so bile izstavljene na podlagi teh ukazov, nadalje veljavne, v kolikor spodaj navedeni predpisi ne določajo drugače.

ČLEN II

POSEST OSEBNIH IZKAZNIC

Vse osebe nad 15 let stare, ki imajo svoje stalno bivališče ali običajno bivališče na področju te cone, morajo biti z posesti osebne izkaznice in sicer take vrste, kakor je omenjena v členu III, ali take vrste, ki se izstavi ali ki se bo izstavila v smislu člena V. Osebne izkaznice izstavlja občinski predsednik občine, v kateri ima dotična oseba svoje stalno bivališče ali običajno bivališče.

ČLEN III

VELJAVNOST DOSEDAJ IZSTAVLJENIH OSEBNIH IZKARNIC

Odstavek 1. — Vse osebne izkaznice, ki so bile zakonito izstavljene na podlagi ukaza št. 14 z dne 10. septembra 1945 in zakonito prepečatene po predpisih ukaza št. 8 z dne 27. septembra 1947 ter ukaza št. 57 (8 A) z dne 29. oktobra 1947, bodo veljavne listine o istovetnosti oseb, ki jih zakonito posedujejo, vse do 31. decembra 1948 ali do tistega prejšnjega dne, kakor bodo imetniki izkaznic obveščeni. Te izkaznice se ne bodo na novo izdajale; osebam, ki bodo morale imeti osebno izkaznico na podlagi predpisov člena II, se bodo izstavile osebne izkaznice take vrste, kakor so omenjene v členu V.

Odstavek 2. — Osebne izkaznice, ki jih je pred tem ukazom izdal kateri koli urad italijanske vlade, se v tej coni ne bodo na novo izdajale.

ČLEN IV

VELJAVNOST ITALIJANSKIH ZAKONOV KOT TEMELJNIH ZAKONOV

Odstavek 1. — Predpisi členov 3 in 4 kr. odl. z dne 18. junija 1931 št. 773 ter členov 288, 289, 290 in 291 kr. odl. z dne 6. maja 1940 št. 635, ki do sedaj niso bili razveljavljeni ali začasno stavljeni izven veljave z novenim ukrepom Zavezniške vojaške uprave, so del temeljnih zakonov na področju te cone in se bodo od dneva napraj, ko stopi ta ukaz v veljavo, uporabljali v kolikor niso spremenjeni z določbami tega ukaza. V navedenih členih se besede „notranje ministrstvo“ in „pokrajinski kvestor“ črtajo in nadomestijo z besedami „ravnatelj javne varnosti“; beseda „prefekt“ se črta in nadomesti z besedama „okrožni predsednik“; beseda „župan (podesta)“ se črta in nadomesti z besedama „občinski predsednik“.

Odstavek 2. — Členi 292, 293 in 294 kr. odl. z dne 6. maja 1940 št. 635 se s tem razveljavijo.

ČLEN V

OBLIKA OSEBNIH IZKAZNIC

Odstavek 1. — Osebné izkaznice se bodo izstavljale samo na obrazcih, ki jih dobavi Zavezniška vojaška uprava.

Odstavek 2. — Na osebnih izkaznicah, ki se izstavijo po tem ukazu, mora biti označeno državljanstvo oseb, katerim se izstavijo. Na osebni izkaznici osebe, ki zatrjuje, da je brez državljanstva, mora biti to označeno ob enem z označbo zadnjega državljanstva in dneva, ko je oseba prišla v to cono.

ČLEN VI

PRIZIV

Odstavek 1. — Vsakdo, komur je la izstavičev osebné izkaznice odklonjena, ima pravico vložiti priziv na prizivni urad za osebné izkaznice, ustanovljen po odstavku 2 tega člena.

Odstavek 2. — S tem se ustanovi za to cono prizivni urad za osebné izkaznice, ki obstoji iz pravnega častnika kot predsednika, enega častnika policijskega zbora Julijske Benečije in še enega častnika, ki jih vse imenuje Zavezniška vojska uprava. Za ta urad velja skrajšan postopek ter ima urad pravico, da izda taka pravila postopka, kakor jih bo imel za primerna za pravilno in naglo poslovanje s prizivi, ki se pri njem vložijo.

Odstavek 3. — Odločbe prizivnega urada za osebné izkaznice so dokončne.

Odstavek 4. — Prizivni urad za osebné izkaznice bo imel sedež v justični palači v Trstu.

ČLEN VII

IZJEME

Odstavek 1. — Ta ukaz ne velja za vladne predstavnike tujih držav ter za akreditirane uradne osebe tujih vlad, ki imajo posebne osebné izkaznice, izstavljene po ukazu št. 112 z dne 7. januarja 1948.

Odstavek 2. — Ta ukaz nadalje ne velja za pripadnike britskih in ameriških oboroženih sil, za pripadnike pomožnih služb, priključenih oboroženim silam in za njihove uslužbence.

ČLEN VIII

KAZNI

Vsakdo, ki je dolžen biti v posesti listine o istovetnosti, kadar določa ta ukaz, in ki take listine ne poseduje, zakrivi kaznjivo dejanje in se ka kaznuje, če ga Zavezniško vojaško sodišče spozna za krivega, s kaznijo v denarju ali na prostosti ali z obema po prostem prevdarku sodišča.

ČLEN IX

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo v tej coni na dan, koga podpišem, vendar se osebne izkaznice, predvidene v členu II in V, ne bodo izstavljale, dokler občinski predsednik v vsaki občini tega javno ne objavi.

V Trstu, dne 9. aprila 1948.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ukaz št. 224

POPRAVILO HIŠ, POŠKODOVANIH ZARADI VOJNIH DOGODKOV — OMEJITEV ROKA

Ker sodim, da je priporočljivo in potrebno predpisati končni rok, v katerem se morajo vložiti prošnje za podporo za popravilo hiš, poškodovanih zaradi vojne, v smislu ukaza št. 31 z dne 24. novembra 1947,

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

U K A Z U J E M:

ČLEN I

Vse prošnje za podporo za popravilo hiš, poškodovanih zaradi vojne, v smislu ukaza št. 31 z dne 24. novembra 1947, se morajo vložiti pri civilnem tehničnem uradu (Genio Civile) najkasneje do vstevši 31. maja 1948. Od 1. junija 1948 naprej se nove prošnje na podlagi ukaza št. 31 ne bodo sprejemale.

ČLEN II

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 9. aprila 1948.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ukaz št. 225

SPREMEMBA UKAZA ŠT. 55

Ker je potrebno spremeniti ukaz št. 55 z dne 10. januarja 1948 zaradi delne reorganizacije Zavezniške vojaške uprave v tisti coni Svobodnega tržaškega ozemlja, ki jo upravljajo britsko-ameriške sile,

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

SPREMEMBA OZNAČB IN NAZIVOV

Odstavek 1. — Odstavka 4 in 5 člena I ukaza št. 55 se s tem črtata.

Odstavek 2. — Odstavek 3 člena I ukaza št. 55 se spremeni tako-le:

Namesto „namestnik ravnatelja za javno varnost“ je vstaviti „namestnik ravnatelja za javno varnost (policijske zadeve)“ in „namestnik ravnatelja za javno varnost (civilne zadeve)“.

ČLEN II

RAVNATELJI

Člen II ukaza št. 55 se s tem spremeni tako-le:

Odstavek 1. — Izbríše se točka „5. ravnatelj za gospodarski razvoj“ in se nadomesti z naslednjo točko „5. ravnatelj za koordinacijo financ in gospodarstva.“

Odstavek 2. — Besede „ki je obenem načelnik oddelka za promet“ v točki 2 se črtajo.

Odstavek 3. — Členu II se dostavi nova točka „7. ravnatelj za pravne zadeve“.

ČLEN III

SPREMEMBE PRI ODDELKIH, URADIH IN SEKCIJAH

Člen V ukaza št. 55 se spremeni tako-le:

Odstavek 1. — Izbríšejo se besede: „sekcija za krajevno samoupravo - conski komisar“ v odstavku II člena V ukaza št. 55.

Odstavek 2. — Izbríšejo se besede „Urad za ceste in motorni promet“ v odstavku 4 člena V ukaza št. 55 in se nadomestijo z besedami „Urad za cestni in motorni promet (civilni).“

Odstavek 3. — Členu V ukaza št. 55 se dodata naslednja dva odstavka:

- a)* „Odstavek 8. — S tem se ustanovi „Urad za dovoljenja,“ in „Urad za krajevno samoupravno kot nadaljna urada oddelka za notranje zadeve.“
- b)* Odstavek 9. — Ustanovi se urad za cestni in motorni transport (Zavezniška vojaška uprava) kot nadaljni urad oddelka za promet.“

ČLEN IV

PREJŠNJE OZNAČBE

Člen VIII, odstavek 1 ukaza št. 55 se s tem spremeni tako-le :

Odstavek 1. — Besede „okrožni komisar-conski komisar“ v odstavku 1 člena VIII se s tem črtajo.

Odstavek 2. — Besede „načelnik oddelka za promet in (ali „pod točko“ ravnateljstvo pristanišča-načelnik oddelka za promet in (ali pristaniški ravnatelj“ v odstavku 1 člena VIII se s tem črtajo.

ČLEN V

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 12. aprila 1948.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ukaz št. 229

SPREMEMBE OZNAČB ZARADI ODPRAVE URADA CONSKEGA KOMISARJA

Ker sodim, da je potrebno spremeniti vsa mesta, kjer se v Uradnem listu in drugod omenja conski (prej okrožni) komisar, namestnik conskega komisarja, se morajo razumeti tako, da se nanašajo na odpravo urada conskega komisarja v Trstu, v tistem delu Svobodnega tržaškega ozemlja, ki ga upravljajo britsko-ameriške sile (in ki se tu dalje kratko označuje cona“),

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

U K A Z U J E M

ČLEN I

Vsa mesta, kjer se v Uradnem listu, v navodilih, pismih, obrazcih ali drugih listinah omenja *a)* conski komisar in namestnik conskega komisarja, se morajo razumeti tako, da se nanašajo na ravnatelja za notranje zadeve ; in *b)* mesta, kjer se omenja conski pravni častnik, se morajo razumeti tako, da se nanašajo na ravnatelja za pravne zadeve, vse dokler ne bodo izdana nadaljna navodila.

ČLEN II

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 12. aprila 1948.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ukaz št. 215

USTANOVITEV STROKOVNO-POSVETOVALNEGA ODBORA ZA UKREPE V PRID PLOVBI IN LADJEDELSKI INDUSTRIJI

Ker so bile z ukazom št. 40 z dne 21. novembra 1947 določbe o ugodnosti za plovbo in ladjedelsko industrijo po zak. odloku začasnega poglavarja države z dne 29. junija 1947 št. 779, ki ga je izdala italijanska vlada, razširjene na tisto cono Svobodnega tržaškega ozemlja, ki jo upravljajo britsko-ameriške sile (in ki se tu dalje kratko označuje „cona“), in

ker imam za priporočljivo in potrebno ustanoviti v tej coni strokovno- posvetovalni odbor za izvedbo zgoraj navedenega ukaza št. 40,

zato jaz, **RIDGELY GAITHER** brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I

S tem se ustanovi pri pristaniškem poveljništvu v Trstu strokovno-posvetovalni odbor, ki obstoja iz naslednjih uradnih oseb :

Predsednik : pristaniški poveljnik ;

Člani : uradnik finančne intendance
 uradnik carinske uprave
 uradnik italijanskega pomorskega registra
 uradnik pristaniškega poveljništva.

Slednji bo opravljal posle odborovega tajnika.

ČLEN II

Naloga odbora, ustanovljenega po prejšnjem členu, je pomagati pristaniškemu ravnatelju v vseh strokovnih stvareh, v katerih se obrne nanj za nasvet in ki se tičejo ugodnosti v smislu ukaza št. 40 z dne 21. novembra 1947. Pri dajanju teh nasvetov posluje odbor namesto ministrov, ki so po veljavnih zakonskih predpisih poklicani dati svoje mnenje v postopku za priznanje navedenih ugodnosti.

Odbor opravlja tudi nadzor v smislu člena 17 kr. zak. odl. z dne 10. marca 1938 št. 330 ter členov 24, 25 in 26 kr. zak. odl. z dne 13. aprila 1939 št. 1101.

ČLEN III

Za vsako sejo odbora ima predsednik pravico na dnevnicu v znesku 500 lir in vsak član na dnevnicu 400 lir.

ČLEN IV

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 13. aprila 1948.

RIDGELY GAITHER
brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ukaz št. 189

DOLOČITEV NAJVIŠJIH IZNOSOV LETNIH PLAČ MORNARJEV Z OZIROM NA ZAVAROVANJE PROTI NEZGODAM

Ker sodim, da je priporočljivo in potrebno določiti v smislu čl. 4 zak. odl. z dne 25. januarja 1947 št. 14, uveljavljenega z ukazom št. 350 z dne 19. aprila 1947 najvišje iznos letnih plač delojemalcev v pomorski plovbi in ribarstvu z ozirom na odmero rent v primeru trajne delanezmožnosti in za preživele družinske člane, v tisti coni Svobodnega tržaškega ozemlja, ki jo upravljajo britsko-ameriške sile,

zato jaz RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

Z ozirom na člen 4 zak. odloka z dne 25. januarja 1947 št. 14, razširjenega na to cono z ukazom št. 350 z dne 19. aprila 1947, se najvišji iznosi letnih plač delojemalcev v pomorski plovbi in ribarstvu določijo tako-le:

- 57.000 lir za poveljnike in glavne strojnike;
- 48.000 lir za glavne strojnike in strojnike;
- 42.000 lir za druge častnike;
- 36.000 lir za podčastnike in podrejene člane posadke.

ČLEN II

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 14. aprila 1948.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ukaz št. 200

PREDPISI O DRŽAVNIH DAVŠČINAH NA JAVNE ZABAVE

Ker sodim, da je potrebno spremeniti predpise o državnih davščinah na javne zabave in stave v tisti coni Svobodnega tržaškega ozemlja, ki jo upravljajo britsko-ameriške sile (in ki se ty dalje kratko označuje „cona“),

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

SPREMEMBA IZMERE DAVŠČIN

V skladu z že izdanimi upravnimi navodili in z učinkom od 1. februarja 1948 se odstavek 1 člena II ukaza št. 144 z dne 29. julija 1946 s popravkom po členu I ukaza št. 444 z dne 15. avgusta 1947 s tem spremeni tako, da se ima glasiti:

Odstavek 1. — Državne davščine na kosmate dohodke kinematografskih predstav za javnost, vštveši predstave v klubih in zasebnih dvorinah, znašajo :

pri vstopninah (brez državne davščine) ne nad 35 lir	15%
pri vstopninah (brez državne davščine) nad 35 lir in ne nad 101 liro.....	35%
pri vstopninah (brez državne davščine) nad 101 liro	50%

Odstavek 2. — Državne davščine na kinematografske predstave, združene z drugim zabavnim sporedom za javnost, vštveši predstave v klubih in zasebnih dvorinah

pri vstopninah (brez državne davščine) ne nad 35 lir	15%
pri vstopninah (brez državne davščine) nad 35 lir in ne nad 101 liro....	25%
pri vstopninah (brez državne davščine) nad 101 liro.....	35%

Odstavek 3. — Da se more vživati ugodnost znižane izmere po prejšnjem odstavku, se ta drugi zabavni spored mora predvajati skupaj s kinematografsko predstavo vsak dan in mora obstojati iz ene izmed naslednjih predstav :

- a) najmanj pet zaporednih varietejskih točk
- b) revije
- c) spevoigre
- d) gledališke predstave
- e) orkestralne predstave.

Odstavek 4. — Če se predvajajo kinematografske predstave skupaj z drugim zabavnim sporedom v smislu gornjega odstavka 3, morajo lastniki, upravitelji ali ravnatelji kinematografov voditi dnevne zapiske o dnevnih prejemkih in o vrstah predstave. Ti zapiski morajo biti vsak čas na vpogled uradnikom finančne uprave.“

ČLEN II

ODMERA IN SPORI

Odstavek 1. — Odmerjanje davščin, določenih v prejšnjem členu, je podvrženo nadzoru in odobritvi združenja avtorjev.

Odstavek 2. — Če ni sporazuma, se morajo plačati državne davščine, kakor so določene za kinematografske predstave, vse dotlej, dokler oddelek za finance pri Zavezniški vojaški upravi ne izda dokončne odločitve.

Odstavek 3. — V primeru, če se ne vodijo dnevni sezname ali zapiski predstav v smislu odstavka 4, se morajo plačati polne davščine, ki veljajo za kinematografske predstave.

ČLEN III

PREDPISI O TRŽAŠKEM DRUŠTVU ZA KONJSKE DIRKE

Odstavek 1. — Državna davščina na kosmate prejeme iz stav na konjske dirke v tej coni se s tem zniža na 0.10% in velja za nazaj kakor sledi :

a) pri prejemkih totalizatorja, velja 0.10% znižanje državnih davščin za nazaj od 1. julija 1947 ;

b) pri prejemkih sprejemnikov stav velja 0.10% znižanje od 16. septembra 1947.

Odstavek 2. — Državna davščina na kosmate prejeme iz prodaje vstopnic za konjske dirke (vštveši abonentske), kjer so dopustne stave, se s tem zniža na 18% ter velja znižanje za nazaj od 16. septembra 1947.

Odstavek 3. — Enaka ugodnost znižanja na 0.10% velja tudi za stave, ki se organizirajo izven dirkališč.

ČLEN IV

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 14. aprila 1948.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ukaz št. 210

ZAKLJUČEK LIKVIDACIJE ZAVODA „E.S.C.A.T.A.“

Ker je bila z ukazom št. 60 z dne 14. januarja imovina zavoda za trgovino in preskrbo priključenega reškega ozemlja, (ki se tu dalje kratko označuje „E.S.C.A.T.A.“), ki je obstojal na tem ozemlju, postavljen pod likvidacijo in je bil odvetnik Bruno FORTI postavljen za likvidatorja

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

Vsi, ki posedujejo iz kakršnega koli naslova denarne vsote, vrednostne papirje in katere koli druge imovinske predmete zavoda „E.S.C.A.T.A.“, jih morajo v dveh mescih, ko stopi ta ukaz v veljavo, izročiti, položiti ali staviti na razpolago likvidatorju odv. Bruna FORTI v Trstu, via Nizza št. 4.

ČLEN II

Likvidator mora vse imovinske predmete, ki jih omenja prejšnji člen, ter tiste, ki jih že hrani, izročiti, položiti ali staviti na razpolago višjemu finančnemu intendantu.

Dokler ne izide o tem nov ukaz, mora višji finančni intendant hraniti te imovinske predmete v imenu prizadetih oseb.

ČLEN III

Čim se imovinski predmeti, ki jih omenja prejšnji člen, izročijo, položijo ali stavijo na razpolago višjemu finančnemu intendantu, mora le-ta o tem obvestiti načelnika oddelka za finance pri Zavezniški vojaški upravi in sporočiti likvidatorju, da je njegova služba končana.

ČLEN IV

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 14. aprila 1948.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ukaz št. 216

DAVČNI PREDPISI ZA SLADKOR IN ZA SESTAVLJENE SLADKORNE PROIZVODE

Ker sodim, da je potrebno spremeniti davčne predpise za sladkor in za sestavljene sladkorne proizvode v tisti coni Svobodnega tržaškega ozemlja, ki jo upravljajo britsko-ameriške sile (in ki se tu dalje kratko označuje „cona“),

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

V skladu z že izdanimi upravnimi predpisi in z veljavo od 9. marca 1948 dalje se dodatni davek 16.000 lir za stot sladkorja prve kategorije in 15.360 lir za stot sladkorja druge kategorije v smislu odstavka a) člena II ukaza št. 111 z dne 30. decembra 1947 s tem zniža na 10.000 lir oziroma 9.000 lir.

ČLEN II

a) Nova izmera davka po prejšnjem členu velja za kakršen koli sladkor, ki je bil na dan 9. marca 1948 na skladišču v tovarnah za izdelovanje in rafiniranje, v skladiščih pod carinskim nadzorstvom, tudi v skladiščih tovarn za marmelado in kondenzirano mleko, ter za sladkor, ki ki je vskladiščen na mestih ali v prostorih, ki so pod carinskim nadzorom ali v carinsko nadzorovanem tranzitu.

b) Znižani dodatni davek v smislu prejšnjega člena velja tudi za sladkor, ki je bil doslej oproščen davka in prijavljen po členu III odstavek b) ukaza št. 111 z dne 30. decembra 1947, če ta dodatni davek še ni bil plačan v višji izmeri, določeni v členu II navedenega ukaza.

ČLEN III

Člen IV ukaza št. 111 z dne 30. decembra 1947 se s tem spremeni tako, da se ima glasiti: „Davek od proizvodnje s sladkorjem sestavljenih proizvodov, ki so spodaj naštet, ter odgovarjajoča dodatna mejna pristojbina od teh proizvodov, če so uvoženi iz inozemstva, se s tem določa kakor sledi:

	za stot
trdna glukoza	9.000 lir
tekoča glukoza	4.500 „
predelan tekoč sladkor iz katere koli snovi (izvzemši koncentriran sok grozdja in pese) s skupno vsebino predelanega sladkorja ne preko 84% težine.....	13.000 „
predelan tekoč sladkor iz soka grozdja in pese, s skupno vsebino predelanega sladko- rja ne preko 84% težine, (sok iz grozdja, koncentriran do ene tretine ali manj v težini, z manj kakor 0.70% kisline, ter koncentriran sok iz pese, očiščen ali tudi deloma dekoliriran, velja za tak sladkor)	3.000 „
predelan sladkor iz katere koli snovi, trdne ali s skupno vsebino predelanega slad- korja preko 84% težine	16.000 „
slad ali sladni sirup (maltozijeve sirup ali maltozij), izvzemši sladni izvleček, uporaben namesto glukoze	kakor zgoraj za trdno in tekočo glukozo
levulozij	kakor zgoraj za pre- delan sladkor

ČLEN IV

Člen VIII ukaza št. 111 z dne 30. decembra 1947 se s tem prekliče in nadomesti z naslednjim:

„Povračilo davka, ki ga predvidevajo obstoječi predpisi pri izvoženih proizvodih, vsebujočih sladkor, glukozo, predelan sladkor, slad in sorodne, s sladkorjem sestavljene snovi, velja tudi za dodatni davek po členu I tega ukaza in se bo priznalo na podlagi nove izmere davka od proizvodnje in dodatnega davka za izvozne prijave, ki se predložijo od 1. aprila 1948 dalje.“

ČLEN V

Vse druge določbe ukaza št. 111 z dne 30. decembra 1947 ostanejo v veljavi.

ČLEN VI

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 14. aprila 1948.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ukaz št. 206

SPREMEMBE IN DODATKI K TARIFI PRISTOJBIN ZA OPRAVILA CIVILNIH INŽENIRJEV IN ARHITEKTOV

Ker sodim, da je priporočljivo in potrebno predpisati spremembe in dodatke k tarifi pristojbin za opravila civilnih inženirjev in arhitektov v tisti coni Svobodnega tržaškega ozemlja, ki jo upravljajo britsko-ameriške sile (in ki se tu dalje kratko označuje „cona“),

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

Odstavek 1. — S tem se odreja, da veljajo predpisi priloge A k temu ukazu, ki vsebuje poviške in spremembe tarife pristojbin za opravila civilnih inženirjev in arhitektov, tej coni od dneva objave tega ukaza naprej.

Odstavek 2. — Priloga A se bo hranila pri oddelku za javna dela in pri civilnem tehničnem uradu, kjer je na vpogled.

ČLEN II

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 15. aprila 1948.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ukaz št. 199

NOVI PREDPISI O PREJEMKIH ZAČASNEGA UČNEGA OSEBJA NA SREDNJIH ŠOLAH

Ker so bili z ukazom št. 228 z dne 28. septembra 1946 izdani predpisi o prejemkih začasnega učnega osebja osnovnih in srednjih šol ter profesorjev, ki vodijo posebne tečaje na vseučilišču, in ker sodim, da je priporočljivo in potrebno spremeniti nekatere predpise prej omenjenega ukaza, ki se tičejo prejemkov začasnega učnega osebja srednjih šol, v tisti coni Svobodnega tržaškega ozemlja, ki jo upravljajo britsko-ameriške sile,

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve;

UKAZUJEM:

ČLEN I

Člen IV ukaza št. 228 z dne 28. septembra 1946 se s tem črta in nadomesti z naslednjim:

„Odstavek 1. — Poverjeni in nadomestni profesorji nižjih srednjih šol, klasičnih in realnih gimnazij, strokovnih učnih zavodov in učiteljišče, ki poučujejo najmanj 18 ur tedensko, prejemajo nagrado in draginjsko doklado (vštevši dodatne doklade) v višini plače in draginjske doklade (vštevši dodatne doklade), ki gre stalnim profesorjem začetne stopnje, ki opravljajo enak ali istovreden pouk v istem kraju in katerih družinske razmere so enake.

Odstavek 2. — Če začasni profesor poučuje manj kot 18 ur tedensko, se znesek, ki gre po odstavku 1 tega člena, sorazmerno zmanjša.“

ČLEN II

Člen VI prej omenjenega ukaza se s tem črta in nadomesti z naslednjem:

„Odstavek 1. — Pouk, ki ga dajejo stalni profesorji izven rednega urnika, ter začasni profesorji preko števila 20 ur tednika, se plača z urno plačo v višini dveh tretjin same nagrade, ki jo omenja odstavek 1 člena IV tega ukaza.

Odstavek 2. — Stalni učitelj, čigar redni urnik presega 18 ur tedensko, prejme za vsako uro preko dvajset prejemke, določene v odstavku 1 tega člena.

Odstavek 3. — Dodatna doklada ne pripada za čas poletnih počitnic med koncem prvega in začetkom drugega izpitnega roka.

Odstavek 4. — Začasnemu profesorju, ki ima drugo stalno ali nestalno državno službo ali službo pri drugih javnih ustanovah, prav tako pripada plačilo v višini, kakor je določeno v gornjem odstavku 1, za tiste ure pouka, ki ga daje.“

ČLEN III

ČLEN VII prej omenjenega ukaza se s tem črta in nadomesti z naslednjim:

„Odstavek 1. — Če poučuje poverjeni ali nadomestni profesor več kot 20 ur tedensko na dveh ali več šolah, plača vsaka izmed njih takemu profesorju sorazmerni del plače in doklad, ki ju gre po odstavku 1 člena IV tega ukaza.

Odstavek 2. — Če pouk, ki ga daje poverjeni ali nadomestni profesor na dveh ali več šolah, presega 18 ur tedensko, plača ure preko števila 18 tista šola, kjer profesor poučuje največ ur, in sicer v višini, ki jo določa odstavek 1 člena IV tega ukaza.

Odstavek 3. — Če je število ur pouka na dveh ali več šolah enako, se plačilo nadštevilnih ur enako razdeli na vse dotične šole.

Odstavek 4. — Začasni profesorji, ki po odstavku 1 člena IV tega ukaza prejema jo za pouk na eni šoli samo nagrado, enako začetni plači stalnih profesorjev, ne morejo opravljati službe na več kot eni šoli.

ČLEN IV

Člen VIII prej omenjenega ukaza se s tem črta in nadomesti z naslednjim :

„Odstavek 1. — Plačilo za službovanje v smislu odstavka 1 člena IV tega ukaza se izvrši mesečno v iznosu ene dvanajstine za vsak mesec šolskega leta, v katerem se je službovanje dejansko opravilo.

Odstavek 2. — Začasnim profesorjem, katerih službovanje je začelo najkasneje 1. februarja in trajalo do konca zaključnih izpitov, ter začasnim profesorjem, ki so službovali najmanj sedem mesecev, čeprav ne neprekinjeno, in ki so v službi ob koncu zaključnih izpitov, gre gornje plačilo do konca šolskega leta.

Odstavek 3. — Začasni profesorji, ki so nastopili službo po 1. februarju, prejmejo za svojo službo pri izpiti h v poletnem roku celomesečno plačo po odstavku 1 člena IV tega ukaza, če izpiti končajo po 15. v mesecu, ter polmesečno plačo, če izpiti končajo tega dne ali prej. Za službo pri izpiti h v jesenskem roku prejmejo celomesečno plačo neglede na čas trajanja izpitov.

Odstavek 4. — Plačilo po odstavku 3 gre profesorjem, ki so zaposleni samo pri enem ali pri obeh izpitnih rokih.

Odstavek 5. — Za nadomestovanje tekom šolskega leta, krajše kot mesec, pripadajo prejemki v razmeru z dnevi opravljene službe, in sicer v višini 1/30 prejemkov, določenih v členu IV tega ukaza in v tem členu, za vsak dan, v tem oziru velja, da šteje vsak mesec 30 dni.

Odstavek 6. — Učitelj, ki je pozvan da nadomestuje v službi stalnega voditelja zavoda v času njegove odsotnosti, prejme mesečno nagrado v višini 1/5 začetne mesečne plače tiste stopnje, ki jo zavzema stalni voditelj. Tak nadomestni šolski voditelj je oproščen pouka v tistih primerih, v katerih je oproščen stalni voditelj.

ČLEN V

Člen IX prej omenjenega ukaza se s tem črta in nadomesti z naslednjima :

„Dodatni člani izpitnih komisij za pripustitev v službo, napredovanje, usposobljenost in poklicno dovoljenje prejmejo nagrado za vsako uro v višini 1/43 letne nagrade za vsako tedensko uro pouka ; če ti člani ne prejema jo draginjske doklade v drugi državni službi ali pri kateri javnopravni ustanovi, jim gre v smislu odstavka 1 člena IV tega ukaza tudi 1/43 draginjske doklade, ki letno odpade na vsako tedensko uro pouka.“

ČLEN VI

Člen XI zgoraj omenjenega ukaza se s tem črta in nadomesti z naslednjim :

„ČLEN XI

Mesečna nagrada in draginjska doklada, všt evši dodatne doklade začasnega neučnega osebja vseh kategoriji h ter poverjenih tajnikov in pomožnih tajnikov srednjih šol in zavodov, naštetih v členu IV tega ukaza, je enaka najnižji mesečni plači in draginjski dokladi, všt evši dodatne doklade, v odgovarja joči začetni stopnji stalnega osebja iste kategorije.“

ČLEN VII

Ta ukaz stopi v veljavo na dan ko se objavi v Uradnem listu, njegovi predpisi pa učinkujejo od 1. julija 1947.

V Trstu, dne 17. aprila 1948.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

NOVA UREDITEV POLOŽAJA UČNEGA OSEBJA VIŠJIH STROKOVNIH TEČAJEV

Ker sodim, da je priporočljivo in potrebno predpisati novo uvrstitev in nove prejemke učnega osebja višjih strokovnih tečajev v tistem delu Svobodnega tržaškega ozemlja, ki ga upravljajo britsko-ameriške sile (in ki se tu dalje kratko označuje „cona“),

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

NOVA UREDITEV POLOŽAJA UČNEGA OSEBJA VIŠJIH STROKOVNIH TEČAJEV

Vsi predpisi o pravnem položaju in prejemkih učnega osebja višjih strokovnih šol, ki jih vsebuje zakon z dne 2. aprila 1932 št. 490, veljajo tudi za stalno učno osebje državnih višjih strokovnih tečajev.

Če je takemu osebju poverjeno vodstvo tečajev, prejema za to vodstvo enako nagrado kakor je določena za stalne učitelja, ki jim je poverjeno vodstvo višjih strokovnih šol.

ČLEN II

POGOJI ZA PRIZNANJE NOVEGA POLOŽAJA

Stalnemu učnemu osebju, ki je na dan, ko stopi ta ukaz v veljavo, v službi na višjih strokovnih tečajih, se priznajo novi položaji in prejemki v smislu prejšnjega člena pod pogojem, če posebna komisija, ki jo imenuje urad za prosveto, spozna, da to zasluži, pri čemer se mora upoštevati službena doba, kvalifikacija in dokazi o izobrazbi ter didaktični in strokovni sposobnosti.

ČLEN III

PREHOD NA DRUGA UČNA MESTA

Učno osebje, ki je bilo na novo uvrščeno v smislu prejšnjih členov, sme preiti z učnega mesta v tečaju na učno mesto na šoli proti odobritvi urada za prosveto.

Pravtako je proti odobritvi urada za prosveto dovoljen prehod z učnega mesta na šoli na učno mesto v tečaju.

ČLEN IV

USTANOVITEV PREHODNEGA SEZNAMA STALEŽA

Osebje, ki mu je komisija v smislu člena II ne bo priznala novega položaja, ostane v službi in se vpiše v posebni prehodni seznam staleža s prejemki in napredovanjem po seznamu staleža, iz katerega je prišlo.

ČLEN V

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

Trst, dne 17. aprila 1948.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Upravni ukaz št. 77

SPREMEMBE V ODBORIH ZA POLJEDELSKO IN GOZDNO MELJORACIJO

Ker sodim, da so potrebne nekatere spremembe v odborih za poljedelsko in gozdno melioracijo, ustanovljenih z upravnim ukazom št. 83 z dne 5. decembra 1946,

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

Odstavek 1. — Odbor za poljedelsko melioracijo se spremeni tako-le:

Predsednik: KLAUZAR Ernesto, načelnik ozemeljskega kmetijskega inspektorata, namesto PLATZER Francesca;

Član: SOFIO Matteo, načelnik ozemeljskega gozdarskega urada, namesto SCALA Antonija.

Odstavek 2. — Odbor za gozdno melioracijo se spremeni tako-le:

Predsednik: SOFIO Matteo, načelnik ozemeljskega gozdarskega urada, namesto SCALA Antonija;

Član: KLAUZAR Ernesto, načelnik ozemeljskega kmetijskega inspektorata, namesto PLATZER Francesca.

ČLEN II

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, 9 aprila 1948.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

V S E B I N A

Ukaz		Stran
št. 189	Določitev najvišjih izmerov letnih plač mornarjev z ozirom na zavarovanja proti nezgodam	353
št. 193	Izdaja in posest listin o istovetnosti	347
št. 199	Novi predpisi o prejemkih začasnega učnega osebja na srednjih šolah	358
št. 200	Predpisi o državnih davščinah na javne zabave	353
št. 206	Spremembe in dodatki k tarifi pristojbin za opravila civilnih inženirjev in arhitektov	357
št. 210	Zaključek likvidacija zavoda „E.S.C.A.T.A.“	355
št. 212	Nova ureditev položaja učnega osebja višjih strokovnih tečajev	360
št. 215	Ustanovitev strokovno posvetovalnega odbora za ukrepe v prid plovbi in ladjedeljski industriji	352
št. 216	Davčni predpisi za sladkor in za sestavljene proizvode	356
št. 224	Popravilo hiš poškodovanih, zaradi vojnih dogodkov-Omejitev roka	349
št. 225	Sprememba ukaza št. 55	350
št. 229	Spremembe označb zaradi odprave Urada conskega komisarja	351

Upravni ukaz

št. 77	Spremembe v odborih za poljedeljsko in gozdno meljoracijo..	361
--------	---	-----

